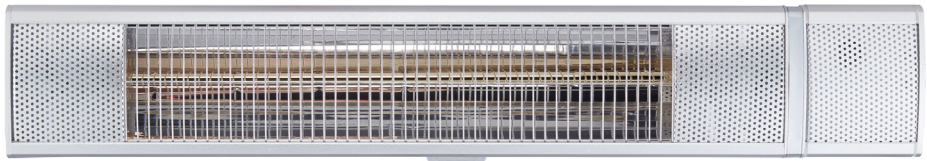


# MADEIRA

WANDHEIZSTRAHLER



Art.-Nr. 4922

DE

AUFBAU | SICHERHEIT | BEDIENUNG

[www.enders-germany.com](http://www.enders-germany.com)

**Enders®**

**INHALT**

<b>ZU DIESEM STANDHEIZSTRAHLER</b>	<b>2</b>	<b>TECHNISCHE DATEN</b>	<b>6</b>
<b>WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE</b>	<b>2</b>	<b>MONTAGE</b>	<b>6</b>
<b>BEDIENUNG</b>	<b>5</b>	<b>ENTSORGEN</b>	<b>7</b>
<b>WARTUNG UND PFLEGE</b>	<b>6</b>	<b>GARANTIE/SERVICE</b>	<b>8</b>

**ZU DIESEM WANDHEIZSTRAHLER****Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Enders Produkts!**

Lesen und beachten Sie vor der Benutzung diese Bedienungsanleitung und vor allem die Sicherheitshinweise und benutzen Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

**Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Enders Produkt.****WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE****Bitte lesen Sie die Anweisungen aufmerksam, bevor Sie Ihren neuen Heizstrahler in Gebrauch nehmen.**

- Packen Sie den Halogenheizer aus und vergewissern Sie sich, dass alle benötigten Teile vorhanden und nicht mehr in der Verpackung sind.
- Achten Sie ebenfalls darauf, dass der Heizstrahler frei von jeglichem Verpackungsmaterial ist. Nutzen Sie die ausführlichen Zeichnungen, um ihren Halogenheizstrahler zusammen zu bauen.
- Verbinden Sie den Heizstrahler nicht vor Abschluss der kompletten Installation mit dem Netzstecker. Verbinden Sie den Netzstecker auf keinen Fall mit dem Heizstrahler, wenn das Netzteil oder das Stromkabel beschädigt ist.
- Sollten Sie Zweifel daran haben, kontaktieren Sie Ihren Verkäufer.

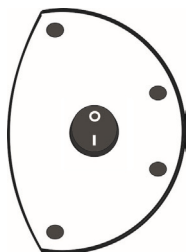


- Nur draußen oder in einer weiträumig großen Fläche anbringen, wo der Strahler einen ausreichenden Abstand zu brennbaren Gegenständen hat, wie Möbel, Gardinen oder anderen entzündlichen Gegenständen (der Mindestabstand beträgt 1 Meter).
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit, Geräte zu bedienen, vorgesehen. Es darf nur von Personen benutzt werden, die in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- Achten Sie stets darauf, dass Ihre Versorgungsspannung mit dem Typenschildes des Gerätes übereinstimmt.
- Der Strahler muss während der Betriebsphase geerdet sein.
- Den Heizstrahler nicht in der Nähe von Bädern oder Schwimmbecken benutzen.
- Nicht in unbelüfteten Räumen nutzen.
- Nicht dort nutzen, wo sich Benzin, Gas, Öl, Farbe oder andere leicht brennbare Flüssigkeiten befinden.
- Keine Gegenstände in den Heizstrahler stecken oder diesen bedecken.
- Nicht direkt über oder unter einer Steckdose positionieren.
- Den Heizstrahler nicht bewegen, wenn dieser am Netzteil befestigt ist und immer warten, bis der Heizstrahler komplett ausgekühlt ist, bevor man ihn abmontiert und an einem anderen Ort aufstellt.
- Nicht an- oder unbeaufsichtigt lassen, wenn Kinder oder Tiere in der Nähe sind.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- **VORSICHT** — Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Den Heizer nicht während des Gebrauchs anfassen.
- Der Heizstrahler muss gemäß der Anleitung korrekt installiert sein. Vergewissern Sie sich, dass der Kopf 180 cm Abstand zum Boden und 50 cm zur Decke aufweist.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn sie werden ständig überwacht.

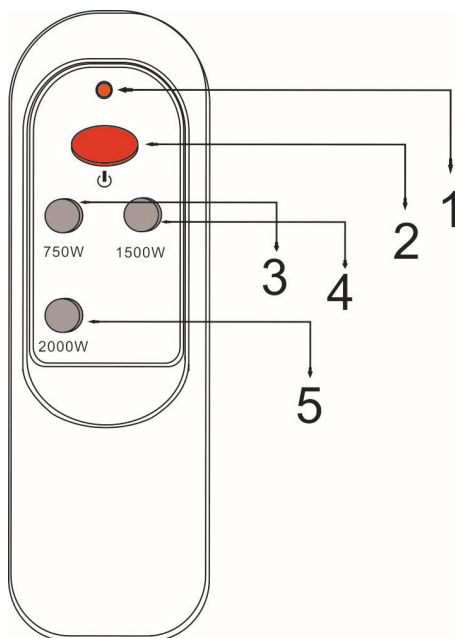
- Während der Abkühlphase nach dem Abschalten ist der Heizstrahler noch sehr heiß, weshalb Gefahren entstehen können, wenn der Strahler während der Abkühlzeit berührt wird.
- Platzieren Sie den Strahler nicht in der Nähe von Vorhängen, Gardinen und/oder anderen brennbaren Objekten, da sonst das Risiko eines Brandes besteht.
- Bedecken Sie den Strahler nicht während er eingeschaltet ist oder während der Abkühlphase.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um den Heizstrahler.
- Der Strahler sollte keinen Vibrationen oder anderen Erschütterungen ausgesetzt werden.
- Der Strahler muss während der Betriebsphase geerdet sein.
- Sollte der Strahler beschädigt werden, ist diese Beschädigung nur durch fachmännische Elektriker zu reparieren.
- Wenn der Stecker oder das Kabel beschädigt ist, darf dieses nur durch Fachpersonal ausgewechselt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Installation ist darauf zu achten, dass der Strahler außerhalb der Reichweite leicht entflammbarer Gegenstände aufgestellt wird.
- Kinder sind bei der Benutzung zu beaufsichtigen.
- Der Strahler sollte nicht in einem Schwimm-, Duschbereich oder einem Badezimmer aufgestellt werden.
- Es wird abgeraten, den Heizstrahler auf einer Baustelle, in einem Treibhaus, einer Scheune oder einem Stall aufzustellen.
- Während der Nutzung erreicht der Heizstrahler eine sehr hohe Temperatur. Zum Säubern ist zu warten, bis der Kopf komplett ausgekühlt ist und dieser von der Stromversorgung getrennt ist.
- Der Strahler sollte nicht in Gegenden mit ätherischer Luft verwendet werden (z. B. Staub, Gas, Dampf, etc.).
- Nicht als Trockner zu verwenden.
- Nicht als Saunaheizer zu verwenden.
- Nicht als Heizung zu verwenden.
- Nicht zur Aufzucht von Tieren geeignet.
- Zum Reinigen nicht in Wasser tränken.
- Der Heizstrahler sollte in eine gut sichtbare und einfach zu erreichende Steckdose gesteckt werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch ausgelegt und nicht für Dauerbetrieb geeignet.
- Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Fernsteuerung bedient werden.

## BEDIENUNG

Verbinden Sie das Stromkabel mit einem 220-240 V, 10 A Anschluss, welcher in einer sicheren und trockenen Umgebung liegt.



- Die Pull-off Schalter werden zum Ein-/Ausschalten und zum Steuern des Gerätes benutzt. (0) für AUS, (1) AN. Steht der Schalter auf (1) leuchtet die LED auf der rechten Seite des Strahlers rot
- Auch wenn der Heizstrahler spritzwassergeschützt ist, nutzen Sie ihn nicht wenn es regnet.
- Der Stecker sollte nach jeder Benutzung von der Steckdose getrennt werden.



Fernsteuerung:

- (1) Infrarotsensor
- (2) Ein-/Ausschalten
- (3) für 750 Watt
- (4) für 1500 Watt
- (5) für 2000 Watt
- 2 x 1,5 V DC AAA/LR03-Batterien (im Lieferumfang)
- die Fernbedienung hat eine Reichweite von maximal 5 Meter
- richten Sie die Fernbedienung auf den Empfänger des Elektrostrahlers – die LED auf der rechten Seite des Strahlers leuchtet rot
- sobald Sie den Schalter (2) auf der Fernbedienung betätigen leuchtet die LED grün
- nun schalten Sie die Leistungsstufen Schrittweise ein

## WARTUNG UND PFLEGE

- Nachdem Sie die Anlage vom Stromkreis getrennt haben, kann das Äußere vom Heizstrahler mit einem feuchten Lappen gereinigt werden.
- Nutzen Sie niemals Korrosions- oder Lösungsmittel und tränken Sie bitte auch niemals den Strahler in Wasser.
- Jegliche Wartungsarbeiten wie z.B. das Auswechseln der Halogenröhre sollte nur von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.

## TECHNISCHE DATEN

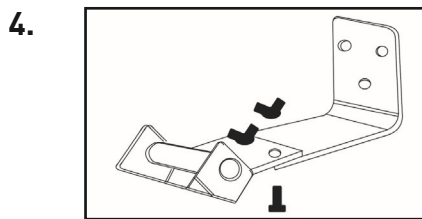
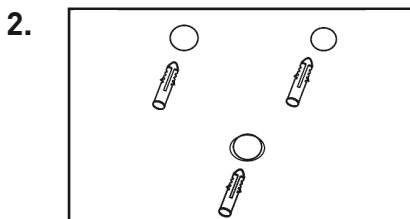
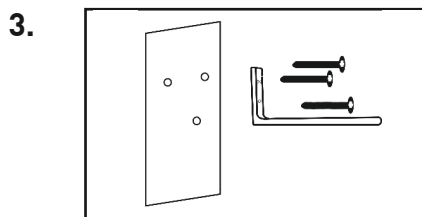
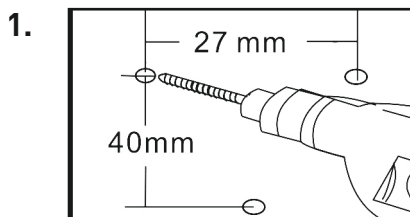
Netzanschluss: 220-240 V, 50 Hz/60 Hz

Maximale  
Wattzahl: 2000 Watt

Schutzart: IP65



## MONTAGE



**BATTERIEBETRIEB FERNBEDIENUNG**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise Kinder).**

- Kinder jünger als 8 Jahre müssen vom Gerät ferngehalten werden.
- Kinder ab 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Umgang mit Batterien.
- Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinander genommen, ins Feuer geworfen, erhitzt oder kurzgeschlossen werden. Ansonsten besteht erhöhte Explosions- und Auslaufgefahr, außerdem können Gase entweichen!
- Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Die sichere Handhabung der Batterien ist zu beachten: Es dürfen nur im Handel zugelassene AAA/LR03-Batterien in einwandfreiem Zustand verwendet werden.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn diese verbraucht sind oder wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus, indem Sie diese z. B. auf Heizkörpern oder unter direkter Sonneneinstrahlung lagern. Erhöhte Auslaufgefahr!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- **BATTERIEN EINLEGEN/AUSTAUSCHEN:** Um die Batterien einzulegen, ist kein Werkzeug erforderlich.
- Achten Sie darauf alle Batterien gleichzeitig auszutauschen.
- Verwenden Sie nur die angegebenen Batteriearten und legen Sie diese gemäß den + und - Polungszeichen korrekt ein.
- Ungleiche Batterietypen sowie neue mit gebrauchten Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- **AUFLADBARE BATTERIEN:** Bitte diese Batterien nicht gleichzeitig mit anderen Batteriearten verwenden. Vor dem Aufladen sind die Batterien zu entfernen. Die Aufladung darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. **ANDERE BATTERIEARTEN NICHT AUFLADEN.**

**ENTSORGEN**

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien, die der Wiederverwertung zugeführt werden können. Entsorgen Sie diese sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern.

Wenn Sie sich vom Artikel trennen möchten, werfen Sie diesen nicht in den Hausmüll. Fragen Sie Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung nach Möglichkeiten einer umweltgerechten und ressourcenschonenden Entsorgung.

Die leeren Batterien sind nach den gesetzlichen Bestimmungen (BattG) zu entsorgen. Die leeren Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde, Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Pb = Blei





DE



## **GARANTIE UND SERVICE**

Wir übernehmen für **2 Jahre** die **Garantie** auf Funktion des Produkts. Voraussetzung für die Garantieleistung ist eine ordnungsgemäße Behandlung des Produkts und ein offizieller Nachweis des Kaufdatums.

**Die Garantie erlischt nach Ablauf der Garantiezeit oder sofort, wenn eigenständig Veränderungen am Produkt durchgeführt wurden.** Es dürfen keine Manipulationen durchgeführt werden!

Sollte Ihr Produkt trotz unserer Qualitätskontrollen einmal einen Defekt aufweisen, dann bringen Sie es bitte nicht zurück zum Einzelhändler, sondern setzen Sie sich direkt mit Enders in Verbindung. So können wir eine schnelle Reklamationsbearbeitung gewährleisten. Nutzen Sie hierfür das Serviceformular auf unserer Internetseite.

Serviceformular:

**<http://www.enders-germany.com/de/service/>**

**Zur Produktverbesserung behalten wir uns farbliche und technische Änderungen vor.**

### **Enders Colsman AG**

Brauck 1  
D-58791 Werdohl, Deutschland